

« zurück blättern vor »

FAJNZYLBER subst. m., ab 1628; auch *fajnzylb(e)r*, *fanczliber*, *fanslibr*, *fanzliber*, *fanzylber*, *fańsliber*, *fańzylb(e)r*, *fejnsylber*, *fejnzylb(e)r*; ‘reines Silber’ – ‘czyste srebro’: 1628 Złot. B.3b, L *Srebro przednie, które pospolicie zowią fainzylber, powinno bydż w ogniu tak dobrze probowane na kapeli, az proba iego stanie Marc. Grad. 24.* o (1633) 1861 Tward.Przew.Leg. *Czego nie dostało W fainzilbrze i talerach, na wagę gotową znosi srebro piechota.* o 1645 Dow. A.2b, L *W tysiącu talerów twardych iest fainzylbru grzywien* 125. o 1686 SolGeom III 127, Sp17 *Cená Fanzlibru z Menice affygnowána.* o [LBel.] 1696 Pot.Pocz. 122, L *Historyą tę na drogim rysuią *fańslibrze (fańzylbrze, feynzylbrze).* – TR, L, Sw (hut.) sowie SPA 1916. ◇ **Var:** *fajnzylb(e)r* subst. m., 1628 Złot. B.3b, L o [LBel.] 1645 Dow. A.2b, L – L, Sw (m.u.); *fanczliber* subst. m., [hapax] †1696 Pot., Sw – nur Sw (stp.); *fanslibr* subst. m. – L (zan.); *fanzliber* subst. m., [einzQu.] 1683–1686 SolGeom III 127, Sp17; *fanzylber* subst. m. – L; *fańsliber* subst. m., [hapax] 1696 Pot.Pocz. 122, L – nur Sw (stp.); *fańzylb(e)r* subst. m., [hapax] 1696 Pot.Pocz. 122, L – L, Sw (stp.); *fejnsylber* subst. m. – TR; *fejnzylb(e)r* subst. m., [hapax] 1696 Pot.Pocz. 122, L – L, Sw (m.u.). ◇ **Etym:** nhd. *Feinsilber* subst. m., ‘reines Silber’, GRI. ◇ **Der:** *fajnszlibrowy* adj., [hapax] (1690–1695) Mitte 18.Jh. SPas 192v *Insza to iest rzecz [...] pod Taiszlibrowem [/] Pasterałem rozwalac się w Axamitnym krzesle.*

« zurück blättern vor »